



2024

# Lịch thu gom rác thải



## Khu vực Tatsunokuchi

Nếu không bỏ rác theo đúng ngày quy định của khu vực, xin hãy bỏ theo chỗ này

Higama machi, Raimaru machi, Yamada machi, Mitsuya machi, Kurashige machi, Deguchi machi, Tatsunokuchi machi, Yunoya machi, Kamitokusan machi, Shimotokusan machi

Xin hãy buộc chặt miệng túi rác lại

**Rác cháy được: 可燃**  
Thứ Ba và thứ Sáu hàng tuần

**Rác không cháy được: 不燃**  
Thứ Tư tuần thứ 4

**Nhựa: プラ**  
Thứ Năm tuần thứ 2 và tuần thứ 4

**Rác tái chế: 資源**  
(Vỏ lon·Vỏ chai, Vỏ chai nhựa, Thùng giấy, Bóng đèn·Pin)  
Thứ Năm tuần thứ 3

**Không thu các loại rác giấy.**  
Xin hãy mang tới trung tâm tái chế.

### Trung tâm tái chế rác gần nơi bạn sống

Thu gom rác các ngày Thứ Bảy, Chủ Nhật và ngày lễ  
(Đóng cửa ngày 4 và 5 / tháng 5, ngày 4 và 5 / tháng 1)

● **Trung tâm tái chế Tatsunokuchi (Iwauchi machi ka 40-1)**  
Chủ nhật hàng tuần từ 9 đến 12 giờ sáng

● **Trung tâm tái chế Fureai (Terai machi wo 45)**  
Thứ bảy, chủ nhật hàng tuần từ 9 đến 12 giờ sáng

● Xin hãy bỏ rác vào **thùng trước 8 giờ 30 sáng vào** ngày quy định ● Xin hãy bỏ rác tái chế vào đúng chỗ và thời gian được quy định

※ Ngày thay thế là ngày thu rác thay cho những ngày như ngày Lễ, ngày nghỉ

### Tháng 4 2024

| Chủ Nhật | Thứ Hai | Thứ Ba   | Thứ Tư   | Thứ Năm  | Thứ Sáu  | Thứ Bảy |
|----------|---------|----------|----------|----------|----------|---------|
|          | 1       | 2<br>可燃  | 3        | 4        | 5<br>可燃  | 6       |
| 7        | 8       | 9<br>可燃  | 10       | 11<br>プラ | 12<br>可燃 | 13      |
| 14       | 15      | 16<br>可燃 | 17       | 18<br>資源 | 19<br>可燃 | 20      |
| 21       | 22      | 23<br>可燃 | 24<br>不燃 | 25<br>プラ | 26<br>可燃 | 27      |
| 28       | 29      | 30<br>可燃 |          |          |          |         |

### Tháng 5

| Chủ Nhật | Thứ Hai | Thứ Ba   | Thứ Tư   | Thứ Năm | Thứ Sáu  | Thứ Bảy |
|----------|---------|----------|----------|---------|----------|---------|
|          |         |          | 1        | 2       | 3        | 4       |
| 5        | 6       | 7<br>可燃  | 8        | 9       | 10<br>可燃 | 11      |
| 12       | 13      | 14<br>可燃 | 15       | 16<br>3 | 17<br>可燃 | 18      |
| 19       | 20      | 21<br>可燃 | 22<br>不燃 | 23<br>4 | 24<br>可燃 | 25      |
| 26       | 27      | 28<br>可燃 | 29       | 30<br>5 | 31<br>可燃 |         |

### Tháng 6

| Chủ Nhật | Thứ Hai | Thứ Ba   | Thứ Tư   | Thứ Năm  | Thứ Sáu  | Thứ Bảy |
|----------|---------|----------|----------|----------|----------|---------|
|          |         |          |          |          |          | 1       |
| 2        | 3       | 4<br>可燃  | 5        | 6        | 7<br>可燃  | 8       |
| 9        | 10      | 11<br>可燃 | 12       | 13<br>プラ | 14<br>可燃 | 15      |
| 16       | 17      | 18<br>可燃 | 19       | 20<br>資源 | 21<br>可燃 | 22      |
| 23<br>30 | 24      | 25<br>可燃 | 26<br>不燃 | 27<br>プラ | 28<br>可燃 | 29      |

3...Thay thế プラ 4...Thay thế 資源

### Tháng 7

| Chủ Nhật | Thứ Hai | Thứ Ba   | Thứ Tư   | Thứ Năm  | Thứ Sáu  | Thứ Bảy |
|----------|---------|----------|----------|----------|----------|---------|
|          | 1       | 2<br>可燃  | 3        | 4        | 5<br>可燃  | 6       |
| 7        | 8       | 9<br>可燃  | 10       | 11<br>プラ | 12<br>可燃 | 13      |
| 14       | 15      | 16<br>可燃 | 17       | 18<br>資源 | 19<br>可燃 | 20      |
| 21       | 22      | 23<br>可燃 | 24<br>不燃 | 25<br>プラ | 26<br>可燃 | 27      |
| 28       | 29      | 30<br>可燃 | 31       |          |          |         |

### Tháng 8

| Chủ Nhật | Thứ Hai | Thứ Ba   | Thứ Tư   | Thứ Năm | Thứ Sáu  | Thứ Bảy |
|----------|---------|----------|----------|---------|----------|---------|
|          |         |          |          | 1       | 2<br>可燃  | 3       |
| 4        | 5       | 6<br>可燃  | 7        | 8<br>プラ | 9<br>可燃  | 10      |
| 11       | 12      | 13<br>可燃 | 14       | 15<br>2 | 16<br>可燃 | 17      |
| 18       | 19      | 20<br>可燃 | 21<br>プラ | 22<br>4 | 23<br>可燃 | 24      |
| 25       | 26      | 27<br>可燃 | 28<br>不燃 | 29      | 30<br>可燃 | 31      |

2...Thay thế 可燃 4...Thay thế 資源

### Tháng 9

| Chủ Nhật | Thứ Hai | Thứ Ba   | Thứ Tư   | Thứ Năm  | Thứ Sáu  | Thứ Bảy |
|----------|---------|----------|----------|----------|----------|---------|
| 1        | 2       | 3<br>可燃  | 4        | 5        | 6<br>可燃  | 7       |
| 8        | 9       | 10<br>可燃 | 11       | 12<br>プラ | 13<br>可燃 | 14      |
| 15       | 16      | 17<br>可燃 | 18       | 19<br>資源 | 20<br>可燃 | 21      |
| 22       | 23      | 24<br>可燃 | 25<br>不燃 | 26<br>プラ | 27<br>可燃 | 28      |
| 29       | 30      |          |          |          |          |         |

### Tháng 10

| Chủ Nhật | Thứ Hai | Thứ Ba   | Thứ Tư   | Thứ Năm  | Thứ Sáu  | Thứ Bảy |
|----------|---------|----------|----------|----------|----------|---------|
|          |         | 1<br>可燃  | 2        | 3        | 4<br>可燃  | 5       |
| 6        | 7       | 8<br>可燃  | 9        | 10<br>プラ | 11<br>可燃 | 12      |
| 13       | 14      | 15<br>可燃 | 16       | 17<br>資源 | 18<br>可燃 | 19      |
| 20       | 21      | 22<br>可燃 | 23<br>不燃 | 24<br>プラ | 25<br>可燃 | 26      |
| 27       | 28      | 29<br>可燃 | 30       | 31       |          |         |

### Tháng 11

| Chủ Nhật | Thứ Hai | Thứ Ba   | Thứ Tư   | Thứ Năm  | Thứ Sáu  | Thứ Bảy |
|----------|---------|----------|----------|----------|----------|---------|
|          |         |          |          |          | 1<br>可燃  | 2       |
| 3        | 4       | 5<br>可燃  | 6        | 7        | 8<br>可燃  | 9       |
| 10       | 11      | 12<br>可燃 | 13       | 14<br>プラ | 15<br>可燃 | 16      |
| 17       | 18      | 19<br>可燃 | 20       | 21<br>資源 | 22<br>可燃 | 23      |
| 24       | 25      | 26<br>可燃 | 27<br>不燃 | 28<br>プラ | 29<br>可燃 | 30      |

### Tháng 12

| Chủ Nhật | Thứ Hai | Thứ Ba   | Thứ Tư   | Thứ Năm  | Thứ Sáu  | Thứ Bảy |
|----------|---------|----------|----------|----------|----------|---------|
| 1        | 2       | 3<br>可燃  | 4        | 5        | 6<br>可燃  | 7       |
| 8        | 9       | 10<br>可燃 | 11       | 12<br>プラ | 13<br>可燃 | 14      |
| 15       | 16      | 17<br>可燃 | 18       | 19<br>資源 | 20<br>可燃 | 21      |
| 22       | 23      | 24<br>可燃 | 25<br>不燃 | 26<br>プラ | 27<br>可燃 | 28      |
| 29       | 30<br>2 | 31       |          |          |          |         |

2...Thay thế 可燃

### Tháng 1 2025

| Chủ Nhật | Thứ Hai | Thứ Ba   | Thứ Tư       | Thứ Năm      | Thứ Sáu      | Thứ Bảy |
|----------|---------|----------|--------------|--------------|--------------|---------|
|          |         |          | <del>1</del> | <del>2</del> | <del>3</del> | 4<br>2  |
| 5        | 6       | 7<br>可燃  | 8            | 9            | 10<br>可燃     | 11      |
| 12       | 13      | 14<br>可燃 | 15           | 16<br>3      | 17<br>可燃     | 18      |
| 19       | 20      | 21<br>可燃 | 22           | 23<br>4      | 24<br>可燃     | 25      |
| 26       | 27      | 28<br>可燃 | 29<br>1      | 30<br>3      | 31<br>可燃     |         |

1...Thay thế 不燃 2...Thay thế 可燃 3...Thay thế プラ 4...Thay thế 資源

### Tháng 2

| Chủ Nhật | Thứ Hai | Thứ Ba   | Thứ Tư   | Thứ Năm  | Thứ Sáu  | Thứ Bảy |
|----------|---------|----------|----------|----------|----------|---------|
|          |         |          |          |          |          | 1       |
| 2        | 3       | 4<br>可燃  | 5        | 6        | 7<br>可燃  | 8       |
| 9        | 10<br>2 | 11<br>可燃 | 12       | 13<br>プラ | 14<br>可燃 | 15      |
| 16       | 17      | 18<br>可燃 | 19       | 20<br>資源 | 21<br>可燃 | 22      |
| 23       | 24      | 25<br>可燃 | 26<br>不燃 | 27<br>プラ | 28<br>可燃 |         |

2...Thay thế 可燃

### Tháng 3

| Chủ Nhật | Thứ Hai  | Thứ Ba   | Thứ Tư   | Thứ Năm  | Thứ Sáu  | Thứ Bảy |
|----------|----------|----------|----------|----------|----------|---------|
|          |          |          |          |          |          | 1       |
| 2        | 3        | 4<br>可燃  | 5        | 6        | 7<br>可燃  | 8       |
| 9        | 10       | 11<br>可燃 | 12       | 13<br>プラ | 14<br>可燃 | 15      |
| 16       | 17       | 18<br>可燃 | 19       | 20       | 21<br>可燃 | 22      |
| 23<br>30 | 24<br>31 | 25<br>可燃 | 26<br>不燃 | 27<br>4  | 28<br>可燃 | 29      |

4...Thay thế 資源



Ứng dụng hiển thị lịch thu rác "5374App"



Đã có ứng dụng hướng dẫn phân loại rác. Xin hãy sử dụng nó.

Đây là ứng dụng trên iphone, ipad hiển thị lịch thu gom rác ở khu vực bạn sống. Hãy quét QR code để tải ứng dụng

### Mọi thắc mắc xin liên hệ

Ủy ban nhân dân quận Nomi Bộ phận Đời sống nhân dân Phòng Môi trường sống Điện thoại  
TEL. 0761-58-2217  
FAX. 0761-58-2292